

# 1

## Introduction à l'engagement religieux

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

L'engagement religieux joue un rôle dans le domaine plus large de la consolidation de la paix.

Il y a des avantages à impliquer un large éventail de croyants à tous les niveaux de la société dans des initiatives de consolidation de la paix.

Dans ce module, nous allons voir ce qu'est un « acteur religieux », les risques potentiels de l'engagement religieux et nous allons souligner l'importance des principes « ne pas nuire ».

ÉTUDE DE CAS  
NIGERIA



## Code de conduite universel sur les lieux saints

En 2016, Search for Common Ground Nigeria a lancé le projet Building Consensus on the Protection of Holy Sites (Parvenir à un consensus sur la protection des lieux saints) dans le nord du Nigeria. La première étape du projet s'est terminée avec un congrès national de deux jours au cours duquel 64 chefs religieux chrétiens et musulmans ont rédigé une déclaration commune en faveur de la protection des lieux saints. Les chefs religieux se sont engagés à diffuser la déclaration dans leurs communautés et institutions par le biais des médias, de réunions publiques et de programmes éducatifs dans les écoles.



### POINTS CLÉS À RETENIR

- Les attaques contre les lieux de culte changent souvent la nature d'un conflit en y ajoutant une dimension religieuse qui exacerbe les tensions.
- Les attaques contre les lieux de culte divisent les communautés et sont utilisées comme des armes pour infliger des souffrances physiques et psychologiques.
- Les acteurs religieux veulent généralement faire partie d'une solution pour réduire les conflits.
- En pratique, les acteurs religieux qui servent de gardiens des lieux saints sont en mesure de travailler au niveau local avec leurs communautés pour promouvoir la protection des lieux saints.

### SOURCES

Search, « Parvenir à un consensus sur la protection des lieux saints dans le nord du Nigeria », 2017.

Search, « Fiche de projet : Parvenir à un consensus sur la protection des lieux saints dans le nord du Nigeria », 2017.

ACTIVITÉ

# Les risques de l'engagement religieux Think-Pair-Share

Ce que j'en pense

Réflexions de mon partenaire

Réflexions à partager avec le groupe





# Introduction à l'engagement religieux

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. La religion joue un rôle important dans de nombreuses sociétés et dans la vie d'une majorité de personnes.
2. L'engagement religieux va au-delà du dialogue interreligieux. Il comprend un ensemble d'activités concrètes qui réduisent les conflits et consolident la paix.
3. Parmi les acteurs religieux, on trouve une grande diversité de personnes : des hommes, des femmes, des jeunes, des leaders communautaires, des activistes, des éducateurs, des travailleurs sociaux, etc.
4. N'ignorez pas les risques lorsque vous travaillez avec des acteurs religieux. Réfléchissez bien à la manière dont vous allez vous y prendre, en particulier avant de lancer des initiatives novatrices

dans de nouveaux



## DIAPOSITIVES

- 8 L'engagement religieux
- 9 Les acteurs religieux
- 12 La différence entre l'engagement religieux et le dialogue interreligieux
- 14 Les risques de l'engagement religieux
- 15 Ne pas nuire

## POUR ALLER PLUS LOIN

[Code de conduite universel sur les lieux saints](#)

[Search for Common Ground, Building Consensus on Protection of Holy Sites in Northern Nigeria, 2017](#)

[Search for Common Ground, Project Brief: Building Consensus on the Protection of Holy Sites in Northern Nigeria, 2017](#)

[CDA Collaborative Learning Projects, Do No Harm Workshop Trainer's Manual, 2016](#)

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

CAHIER D'ACTIVITÉS DU

# 2.

## La religion : Source de paix - moteur de conflit ?

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

Il existe une dynamique complexe entre l'identité, la religion et les conflits violents, mais l'engagement religieux peut transformer les conflits.

Dans ce module, nous allons voir l'identité et le rôle que les acteurs religieux peuvent jouer en tant que « connecteurs » et en tant que force pour la paix.

ÉTUDE DE CAS

## Myanmar



Search Myanmar est actif depuis 2014 et travaille à promouvoir une gouvernance inclusive, l'acceptation de la diversité et la réduction de la violence intercommunautaire. Il fait appel à tous les intervenants, y compris le gouvernement, les groupes armés, les civils et les acteurs religieux, dans le cadre de son engagement à long terme visant à développer la cohésion sociale et à soutenir le changement grâce à ses initiatives.

Quand on tient compte des liens entre la religion et la consolidation de la paix, les acteurs religieux sont généralement considérés comme des alliés pour transformer les conflits. Cependant, au Myanmar, la convergence de la religion, de l'appartenance ethnique et du nationalisme a créé un paysage complexe dans lequel les acteurs religieux peuvent travailler à contre-courant et faire plus de mal que de bien. Les acteurs religieux au Myanmar se sont mêlés aux mouvements sociopolitiques du pays à de nombreuses reprises tout au long de sa lutte pour l'indépendance et de sa transition vers la démocratie. Leurs actions ont eu beaucoup d'importance pour les personnes de foi dans le pays et le monde. En 2007, des milliers de moines ont participé à la révolution de safran pour protester contre le gouvernement militaire du Myanmar. Plus récemment, l'Association laïque nationaliste pour la protection de la race et de la religion (communément désignée par son acronyme en langue birmane, MaBaTha), a encouragé l'institutionnalisation du bouddhisme dans l'éducation et la protection sociale, notamment par la mise à jour des lois sur la sécurité nationale (qui privent de droit de vote les musulmans rohingyas) et des lois sur la race et la religion adoptées en 2015. Dans ces deux exemples, les actions des acteurs religieux ont apporté un important soutien à certains, mais ont fortement aliéné d'autres personnes.

Une définition exclusive de l'identité nationale, fondée sur la race et la religion et promue par des acteurs puissants du pays, a accentué la marginalisation des musulmans et des autres minorités religieuses telles que les chrétiens et les hindous, ainsi que des personnes appartenant à des groupes ethniques minoritaires. Depuis des décennies, le Myanmar est plongé dans une guerre civile qui oppose diverses organisations armées ethniques dans tout le pays, en partie à cause de cette identité nationale exclusive fondée sur une race et une religion uniques. Ces clivages sont très profonds et les tensions sont vives.

L'animosité à l'égard des musulmans s'est intensifiée au cours des cinq dernières années, durant



lesquelles des discours nationalistes et anti-islamiques ont été liés à la violence contre les civils musulmans dans différents cantons du pays. L'influence sociopolitique croissante de la MaBaTha a renforcé les thèmes d'une « prise de contrôle du Myanmar par les musulmans » et d'une « menace musulmane pour la pureté raciale birmane ». L'omniprésence des sentiments anti-musulmans dans la population générale a contribué à l'acceptation générale des opérations menées par l'armée du Myanmar en 2017 qui ont conduit à l'exode des musulmans rohingyas vers le Bangladesh voisin.

Cette relation complexe entre appartenance ethnique, religion et nationalité est une véritable poudrière prête à exploser. Dans ce scénario, les acteurs religieux ne peuvent pas être considérés comme neutres dans la dynamique du conflit ou ne sont pas prêts à être des alliés pour la paix. Cependant, le fait de ne pas les impliquer témoigne d'une incapacité à reconnaître le rôle qu'ils jouent dans les conflits et la paix. Bien que de nombreux acteurs religieux ne soient pas des alliés naturels dans le renforcement de la cohésion sociale et de l'acceptation multiconfessionnelle, il est essentiel de trouver et d'impliquer ceux qui peuvent soutenir ces efforts et créer des groupes de soutien au sein de leurs propres réseaux.

C'est pourquoi Search Myanmar a choisi une approche très contextuelle et créative pour nouer des relations avec les acteurs religieux et d'autres secteurs. Par exemple avec son projet « Réfléchissons, changeons : Promouvoir la diversité par la culture populaire », qui remet en question les stéréotypes populaires liés au sexe, à la jeunesse, à l'origine ethnique et à la religion. Search a créé des émissions de radio et de télévision diffusées par MRTV, la chaîne de télévision et de radio d'État, des pages actives sur les médias sociaux et des programmes d'échanges comprenant des groupes d'écoute et des discussions au niveau communautaire sur ces questions sensibles. La participation d'acteurs religieux de différentes religions à ces programmes permet de sensibiliser un large public à la diversité de la société du Myanmar et à la possibilité de construire une société plus inclusive.

## POINTS CLÉS À RETENIR

- Faites attention à la façon dont les identités profondes et entremêlées influencent et compliquent les conflits.
- Pensez à travailler avec les acteurs religieux de manière créative en faisant appel à d'autres secteurs afin de ne pas mettre directement l'accent sur les questions religieuses.
- L'engagement religieux consiste aussi à faire appel aux acteurs religieux pour des questions qui ne sont pas directement liées à la religion.

## SOURCES

Angela Ullman & Seng Mai Aunt, 'Addressing Religion in Conflict: Insights and Case Studies from Myanmar,' CSS Mediation Resources, 2018

Search for Common Ground, 'Rapid Conflict Assessment: Let's Think, Let's Change. Promoting Diversity through Popular Culture', 2017.

S. Trotta & O. Wilkinson. 'Partnering with Local Faith Actors to Support Peaceful and Inclusive Societies.' Washington DC; Bonn : Apprentissage collaboratif





# La religion : Source de paix - moteur de conflit ?

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. La grande majorité du monde est affiliée à une religion.
2. La religion/l'identité religieuse peut être instrumentalisée pour exacerber les conflits.
3. Nous pouvons faire plus de mal que de bien lorsque nous surestimons le rôle de la religion dans les conflits.
4. La religion et les acteurs religieux peuvent jouer le rôle de « connecteurs » et être une force pour la paix.

## DIAPOSITIVES



- 21 La religion n'est pas la cause principale de guerre. La majorité des conflits armés ont une dimension religieuse (facultatif)
- 25 Quand avons-nous recours à l'engagement religieux

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

## POUR ALLER PLUS LOIN

Angela Ullman & Seng Mai Aunt, *Addressing Religion in Conflict: Insights and Case Studies from Myanmar*, CSS Mediation Resources, 2018

[Institute for Economics & Peace, Five Key Questions answered on the link between Peace and Religion, October 2014](#)

[Jonas Baumann, Daniel Finnbogason, and Isak Svensson, Rethinking Mediation: Resolving Religious Conflicts. CSS Policy Perspectives Vol. 6/1, février 2018](#)

[Pew Research Center, The Global Religious Landscape, décembre 2012](#)

[Search for Common Ground, Rapid Conflict Assessment: Let's Think, Let's Change. Promoting Diversity through Popular Culture, 2017](#)

[S. Trotta & O. Wilkinson, Partnering with Local Faith Actors to Support Peaceful and Inclusive Societies. Washington DC; Bonn : Joint Learning Initiative on Faith and Local Communities; International Partnership on Religion and Sustainable Development \(PaRD\), 2019. Voir le Myanmar : Un acteur international laïque travaillant avec des acteurs religieux locaux dans le cadre d'un engagement de la société civile pour la cohésion sociale \(pp. 30-32\)](#)

CAHIER D'ACTIVITÉS DU

# 3.

## Implication d'acteurs religieux dans la consolidation de la paix

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

Les différents types d'acteurs religieux apportent différentes perspectives à la table de consolidation de la paix.

Il y a des avantages à impliquer des acteurs religieux à tous les niveaux de la société afin de cibler diverses populations et atteindre des objectifs de grande envergure.

Ce module présente des outils qui peuvent être utilisés

# Avantages et défis

AVANTAGES

---

DÉFIS

---

ÉTUDE DE CAS  
KIRGHIZSTAN

## Promouvoir la liberté de religion ou de croyance



En tant que pays post-soviétique, le Kirghizstan entretient une relation complexe avec la religion et l'État. En raison du passé soviétique et des idéaux communistes du pays, de nombreux Kirghizes estiment que la religion ne doit pas influencer les lois de l'État et que c'est le rôle de l'État de réglementer et contrôler les groupes religieux. La résurgence de l'islam au Kirghizstan (soutenue par l'Arabie saoudite et le Pakistan) après l'indépendance du pays a entraîné une profonde méfiance des autorités publiques, qui craignent la montée de l'extrémisme religieux, à l'égard certaines communautés religieuses. Cette situation a donc influencé le rapport que la police, le système judiciaire et les autres instruments de l'État entretiennent avec les communautés religieuses du Kirghizstan.

Search est actif au Kirghizistan depuis 2011 et travaille à promouvoir une culture de respect mutuel dans un contexte de tensions politiques, religieuses et ethniques. Pour promouvoir la liberté de religion ou de croyance au Kirghizstan, les chefs religieux, les autorités gouvernementales et les organisations de la société civile doivent collaborer afin de plaider en faveur d'une réforme de la justice et de favoriser un environnement d'acceptation interreligieuse.

Depuis juin 2018, Search, en partenariat avec le Comité d'État pour les affaires religieuses du Kirghizistan, a organisé 14 séances publiques dans tout le pays pour discuter des amendements au projet de loi du Kirghizistan sur la liberté de religion et les organisations religieuses. 591 représentants de l'État et des forces de l'ordre, d'organisations religieuses (y compris des chefs religieux musulmans, chrétiens, juifs, bouddhistes et baha'is), des universités et des établissements d'enseignement, des organisations de défense des droits de l'homme et des médias ont participé à ces auditions publiques et ont pu poser des questions et contribuer à l'amélioration du cadre juridique relatif à la liberté de religion. Les acteurs religieux qui ont pris part à ce projet ont participé à la formulation de la nouvelle législation gouvernementale qui touche directement les droits religieux de leurs communautés.

En outre, Search a créé, en partenariat avec des experts juridiques, un guide inédit intitulé « Freedom of Religion or Belief in the Kyrgyz Republic: Legal Regulation Practices in Accordance with Constitutional and International Standards ». (La liberté de religion ou de croyance en République kirghize : Pratiques de régulation juridique en accord avec les normes constitutionnelles et internationales.)



215 exemplaires de ce guide (en kirghize et en russe) ont été distribués au Centre de formation des avocats, à l'École supérieure de la magistrature, à l'Ordre des avocats du Kirghizstan, au Comité d'État pour les affaires religieuses, au Centre de formation des procureurs et au Bureau du procureur général. Ce guide a également été utilisé lors d'ateliers de développement professionnel et lors de webinaires au cours desquels les acteurs judiciaires ont été formés aux politiques et aux pratiques nationales et internationales en matière de liberté de religion et de croyance, ainsi qu'à la lutte contre l'extrémisme violent.

### POINTS CLÉS À RETENIR

- Les chefs religieux sont capables d'effectuer des changements depuis le sommet de la hiérarchie jusqu'à la base, grâce à leur autorité et à leurs relations de haut niveau.
- L'approche inclusive de Common Ground soutient les acteurs religieux pour qu'ils apportent des changements institutionnels et sociétaux durables en travaillant sur un pied d'égalité avec les autres secteurs de la société.

### SOURCES

[Gulnara Asilbekova & Kanyey Jailobaeva, 'Final Evaluation: Promoting Religious Freedom through Government and Civil Society Collaboration in the Kyrgyz Republic', Search for Common Ground, July 2017](#)

[Search for Common Ground, 'Freedom of Religion in Kyrgyzstan – A Common Ground Approach 2015-2017', 2017](#)

ÉTUDE DE CAS  
JÉRUSALEM

## Partenaires pour la Paix

Le projet Search Constituencies for Peace réunit des acteurs religieux juifs et musulmans d'âge moyen (35-50 ans), hommes et femmes, en Terre sainte, dans le but de trouver des moyens d'arriver à un règlement négocié du conflit israélo-arabe à travers une perspective religieuse.

Les participants, qui n'ont pas tous des titres religieux officiels (par exemple, certains sont avocats et éducateurs), sont très appréciés dans leurs communautés et travaillent pour elles dans le cadre de diverses fonctions spirituelles, professionnelles et communautaires. Tous sont des citoyens d'Israël.

Dans le cadre de ce projet, les acteurs religieux discutent des textes religieux relatifs aux questions qui sont au cœur du conflit - par exemple, le caractère sacré de la terre et du peuple, la signification de la souveraineté, le djihad et la paix, et la paix et l'importance des lieux saints - et rencontrent des chefs religieux et politiques, des diplomates, des universitaires et des experts en sécurité afin de mieux comprendre les multiples facettes du conflit. Ils mènent ensuite des projets de groupe afin de diffuser des messages en faveur de la paix au sein de leurs propres communautés religieuses.



L'un des projets consiste en une série de conférences conjointes données par des binômes d'acteurs religieux musulmans et juifs qui parlent de leurs expériences personnelles dans le cadre du projet « Constituencies for Peace », des questions religieuses dans le cadre du conflit israélo-arabe et, plus généralement, de l'islam et du judaïsme. Ces conférences conjointes ont lieu dans des séminaires religieux, des centres communautaires, des lycées et des écoles de préparation à l'armée.

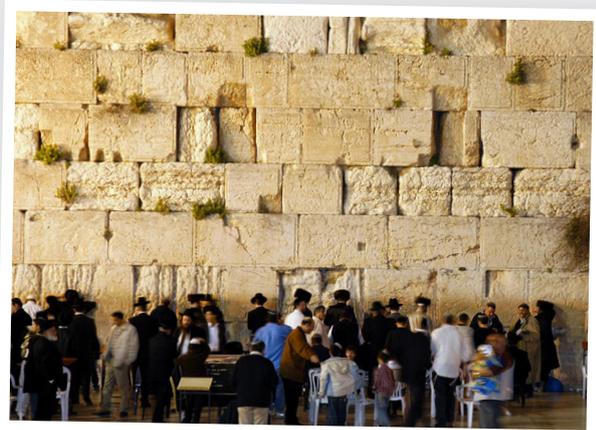
### POINTS CLÉS À RETENIR

- Les acteurs religieux au niveau communautaire influencent leurs communautés grâce aux liens étroits, à l'accessibilité et à la compréhension des besoins locaux.
- Les acteurs religieux au niveau communautaire incluent des hommes, des femmes et des jeunes.
- Les acteurs religieux peuvent être un atout dans les processus de paix lorsqu'ils sont impliqués de façon constructive.

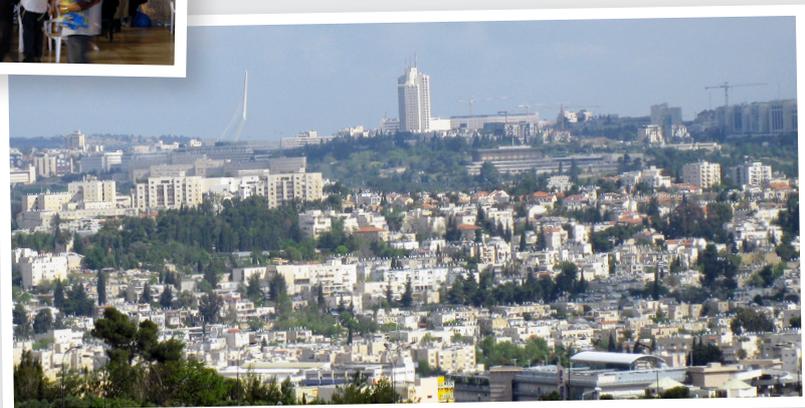
### SOURCES

Key Impact Consulting, 'Evaluation of Constituencies for Peace: Final Report', mars 2019

Key Impact Consulting, 'Evaluation of Constituencies for Peace: Executive Summary', mars 2019



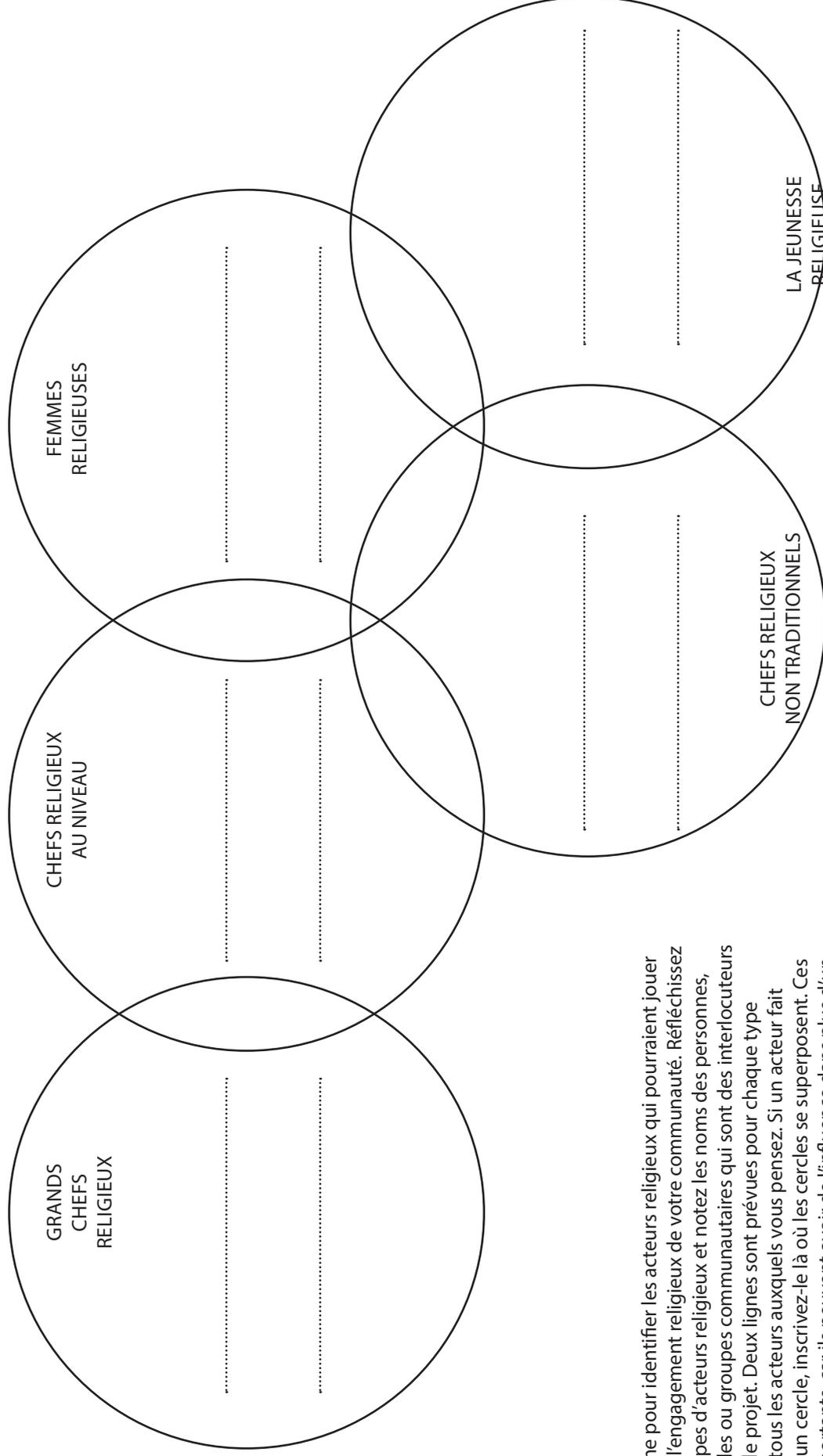
Images de Jérusalem :  
Wikipedia Commons



OUTIL

# Identifier les acteurs religieux

ACTEURS  
RELIGIEUX  
POTENTIELS



Utilisez cette fiche pour identifier les acteurs religieux qui pourraient jouer un rôle clé dans l'engagement religieux de votre communauté. Réfléchissez aux différents types d'acteurs religieux et notez les noms des personnes, institutions locales ou groupes communautaires qui sont des interlocuteurs potentiels pour le projet. Deux lignes sont prévues pour chaque type d'acteur ; notez tous les acteurs auxquels vous pensez. Si un acteur fait partie de plus d'un cercle, inscrivez-le là où les cercles se superposent. Ces acteurs sont importants, car ils peuvent avoir de l'influence dans plus d'un groupe.

# Analyser les acteurs religieux

Pensez à un projet que vous mettez déjà en œuvre (ou que vous voulez mettre en œuvre). Choisissez un acteur religieux que vous avez identifié sur la fiche d'identification des acteurs religieux et que vous aimeriez impliquer dans ce projet. Remplissez chaque encadré de la fiche pour dresser un profil complet de cet acteur potentiel par rapport à votre projet. Est-ce qu'ils conviennent bien ? Comment les recruteriez-vous ?

- GRAND CHEF RELIGIEUX
- CHEF RELIGIEUX AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE
- CHEF RELIGIEUX NON TRADITIONNEL
- FEMME RELIGIEUSE
- JEUNES RELIGIEUX

.....  
 ACTEUR RELIGIEUX

**VALEUR**

Quelle est la valeur ajoutée de cette personne pour le projet ? A-t-il/elle des informations, un accès à des personnes/ressources, une expertise précieuse ?

**LÉGITIMITÉ / AUTORITÉ**

Y a-t-il une raison de NE PAS faire appel à cet acteur religieux ?

**VOLONTÉ DE S'ENGAGER**

Pensez-vous qu'il/elle sera prêt(e) à collaborer avec Search ?

**INFLUENCE**

En quoi leur participation aurait-elle une influence positive sur le projet ?

**NÉCESSITÉ DE S'IMPLIQUER**

Que se passerait-il si cet acteur religieux n'était pas inclus, n'était pas sollicité ou refusait de s'impliquer ? Dans quelle mesure est-il/elle pertinent(e) pour votre projet ?

NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

# Implication d'acteurs religieux dans la consolidation de la paix

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. L'âge, le rôle et le sexe des acteurs religieux peuvent influencer sur la façon dont ils perçoivent un même conflit.
2. Les différents acteurs religieux présentent des avantages différents dans une collaboration.
3. Les grands chefs religieux exercent une influence « verticale » du haut vers le bas.
4. Les chefs religieux au niveau communautaire sont plus accessibles et plus proches de leurs fidèles ; ils sont influents ET collaborent horizontalement.
5. Identifiez les « champions » religieux de chaque groupe pour les impliquer « horizontalement » et « verticalement ».
6. Utilisez divers plans et méthodes créatifs pour impliquer les acteurs religieux dans les projets.

## DIAPOSITIVES



- 30 Les acteurs religieux
- 33 Les types d'acteurs religieux
- 40 Points de départ pour impliquer les acteurs religieux
- 43 Outils pour impliquer les acteurs religieux

## POUR ALLER PLUS LOIN

[Gulnara Asilbekova & Kanyey Jailobaeva, Final Evaluation: Promoting Religious Freedom through Government and Civil Society Collaboration in the Kyrgyz Republic, Search for Common Ground, juillet 2017](#)

[Search for Common Ground, Freedom of Religion in Kyrgyzstan – A Common Ground Approach 2015-2017, août 2017](#)

[Key Impact Consulting, Evaluation of Constituencies for Peace: Final Report, mars 2019](#)

[Key Impact Consulting, Evaluation of Constituencies for Peace: Executive Summary, mars 2019](#)

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

CAHIER D'ACTIVITÉS DU

# 4.

## Sensibilité religieuse

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

Lorsque l'on élabore des projets d'engagement religieux, il faut tenir compte des traditions religieuses et culturelles. Des problèmes peuvent également surgir lorsque l'on travaille avec des acteurs religieux.

Ce module offre une compréhension de base des théologies et rituels de cinq religions mondiales et souligne les facteurs à prendre en compte lors de la conception des projets.

# Questionnaire sur la connaissance des religions

1. PARMIS LES RELIGIONS SUIVANTES, LAQUELLE CONSIDÈRE MÉDINE COMME UN LIEU SACRÉ ?

- A. LE CHRISTIANISME
- B. LE JUDAÏSME
- C. L'ISLAM
- D. LE BOUDDHISME

2. QUELLE FÊTE CHRÉTIENNE EST PRÉCÉDÉE DU CARÊME, UNE PÉRIODE CONSACRÉE À LA RÉFLEXION SPIRITUELLE POUR LES CHRÉTIENS ?

- A. NOËL
- B. PÂQUES
- C. LA PENTECÔTE
- D. PESSAH

3. PARMIS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS, LEQUEL EST ASSOCIÉ À LA CRÉATION DU BOUDDHISME ?

- A. LA BHAGAVAD-GITA
- B. LES VEDAS
- C. SIDDARTHA GAUTAMA
- D. KRISHNA

4. DANS L'HINDOUISME, LE SYMBOLE OM EST...

- A. LE SOUFFLE SACRÉ DE LA VIE
- B. LA VÉRITABLE MÉDITATION
- C. LE NIRVANA
- D. LE BUT DE LA VIE

5. QUEL EST LE TEXTE FONDAMENTAL DE L'ISLAM ?

- A. LA CHARIA
- B. LA CHAHADA
- C. LE CORAN
- D. AL AQSA

6. LESQUELLES DE CES FÊTES SONT CÉLÉBRÉES PAR LES HINDOUS ?

- A. DIWALI (FÊTE DES LUMIÈRES)
- B. VESAK
- C. HANOUKKA (FÊTE DES LUMIÈRES)
- D. HOLI (FÊTE DES COULEURS)

7. QUI, SELON LES JUIFS, EST LE FONDATEUR DU JUDAÏSME ?

- A. ADAM
- B. MOÏSE
- C. ABRAHAM
- D. JOSEPH

8. POUR LAQUELLE DES RELIGIONS SUIVANTES, LE DALAÏ LAMA EST-IL UNE FIGURE IMPORTANTE ?

- A. L'HINDOUIISME
- B. LE SHINTOÏSME
- C. LE BOUDDHISME
- D. LE SIKHISME

9. QUELS SONT LES CINQ PILIERS DE L'ISLAM ?

- A. LA FOI, LA PRIÈRE, L'AUMÔNE, LE JEÛNE ET LE PÈLERINAGE
- B. LA FOI, L'ABLUTION, LA PRIÈRE, L'AUMÔNE ET LE JEÛNE
- C. L'ALIMENTATION HALAL, LA PRIÈRE, L'AUMÔNE, LE PÈLERINAGE ET LA CIRCONCISION
- D. L'ALIMENTATION HALAL, LA PRIÈRE, LE PÈLERINAGE, L'AUMÔNE ET LA PUDEUR

10. QUELLES SONT LES PLUS GRANDES BRANCHES DU CHRISTIANISME ?

- A. LES PROTESTANTS, LES MORMONS, LES CATHOLIQUES
- B. LES CATHOLIQUES, LES PROTESTANTS, LES ORTHODOXES
- C. LES CATHOLIQUES, LES ÉPISCOPALIENS ET LES ÉVANGÉLIQUES
- D. LES ÉVANGÉLIQUES, LES ORTHODOXES, LES CATHOLIQUES

11. LES TEXTES SACRÉS DE L'HINDOUIISME SONT...

- A. LE BODHISATTVA
- B. LE SÛTRA DU LOTUS
- C. LES ÉCRITS DE BAHÁ'U'LLÁH
- D. LES VEDAS, LE MAHABHARATA ET LES UPANISHADS

12. DANS LE BOUDDHISME, QU'ATTEINT UN CROYANT QUI ÉCHAPPE AU CYCLE DE LA NAISSANCE, DE LA MORT ET DE LA RENAISSANCE ?

- A. SAMSARA
- B. KARMA
- C. LE NIRVANA
- D. KRISHNA

13. DE QUELLE ÉGLISE CHRÉTIENNE MARTIN LUTHER S'EST-IL SÉPARÉ PENDANT LA RÉFORME ?

- A. CATHOLIQUE
- B. PURITAIN
- C. PROTESTANT
- D. CALVINISME

14. QUELLES SONT LES PRINCIPALES PRATIQUES DU CHRISTIANISME ?

- A. LA MESSE, LES SACREMENTS (PAR EXEMPLE, LE BAPTÊME, LA COMMUNION)
- B. LA LECTURE DES SAINTES ÉCRITURES, LE JEÛNE
- C. LES SACREMENTS, LES MESSES DE NOËL ET DE PÂQUES
- D. LA LECTURE DES SAINTES ÉCRITURES, LA MESSE DU DIMANCHE

15. QUEL EST LE NOM DU JOUR SAINT DE REPOS HEBDOMADAIRE DU JUDAÏSME ?

- A. HANOUKKA
- B. HALAKHA
- C. YOM KIPPOUR
- D. SHABBAT

16. LESQUELS DES ÉLÉMENTS SUIVANTS SONT DES STIMULI UTILISÉS PAR LES BOUDDHISTES PENDANT LA

- A. MANTRAS
- B. SUTRAS
- C. BODHIS
- D. GURUS

17. LA TORAH EST LE LIVRE SAINT PRINCIPAL DE QUELLE RELIGION ?

- A. LE BAHAÏSME
- B. LE BOUDDHISME
- C. LE MORMONISME
- D. LE JUDAÏSME

18. LEQUEL DES ÉLÉMENTS SUIVANTS CORRESPOND AU MOIS DURANT LEQUEL LES MUSULMANS FONT UN

- A. HAJJ
- B. RAMADAN
- C. AÏD AL-ADHA
- D. OUMRA

19. LES QUATRE NOBLES VÉRITÉS ET LE SENTIER OCTUPLE FONT PARTIE DES CROYANCES FONDAMENTALES DE LAQUELLE DES RELIGIONS SUIVANTES ?

- A. L'HINDOUISE
- B. LE SHINTOÏSME
- C. LE JUDAÏSME
- D. LE BOUDDHISME

20. QUEL EST LE NOM DONNÉ À LA NOURRITURE AUTORISÉE DANS LE CADRE DES RÈGLES ALIMENTAIRES DE L'ISLAM ?

- A. HALAL
- B. KASHER
- C. ZAKAT
- D. CARÊME

21. DANS QUELLE RELIGION SHIVA, VISHNOU ET GANESH SONT-ILS DES DIVINITÉS IMPORTANTES ?

- A. L'HINDOUISE
- B. LE BAHAIÏSME
- C. LE BOUDDHISME
- D. LE SHINTOÏSME

22. QUI PARTICIPE AUX CÉRÉMONIES DE L'ACHOURA À KARBALA (IRAK ACTUEL) ?

- A. LES MUSULMANS SUNNITES
- B. LES JUIFS
- C. LES AHMADIS
- D. LES MUSULMANS CHIITES

23. QUELLES SONT LES QUATRE PLUS GRANDES RELIGIONS DU MONDE PAR ORDRE DÉCROISSANT ?

- A. LE CATHOLICISME, L'ISLAM, LE BOUDDHISME ET L'HINDOUISE
- B. L'ISLAM, LE BOUDDHISME, LE CHRISTIANISME ET L'HINDOUISE
- C. LE CHRISTIANISME, L'ISLAM, L'HINDOUISE ET LE

ACTIVITÉ

## Qu'est-ce qui ne va pas dans ce scénario ?

En raison de différents changements politiques, votre communauté a récemment connu une résurgence de la violence interreligieuse entre chrétiens et musulmans. Cette situation a entraîné une rupture de la confiance et de la communication entre les communautés chrétiennes et musulmanes locales, ce qui a encore aggravé le conflit. Afin de commencer à rétablir les relations entre les deux communautés, les organisations de la société civile locale ont décidé de réunir les acteurs religieux, hommes et femmes, pour discuter du conflit et trouver des moyens d'accroître le respect mutuel entre les groupes.

La réunion a lieu pendant le carême dans un palais des congrès à la périphérie de la capitale dans l'après-midi et se prolonge dans la soirée. Le programme de la réunion est très chargé et les pauses sont rares. Les rafraîchissements et collations fournis par l'hôtel pendant la réunion comprennent du vin et des planches de charcuterie composées de plusieurs spécialités de viande séchée.

La réunion est animée par un pasteur principal qui fait de son mieux pour assurer des échanges courtois entre les acteurs religieux. Cependant, à la fin de la soirée, les acteurs religieux chrétiens et musulmans quittent la réunion contrariés et avec le sentiment qu'on leur a manqué de respect. Les groupes de la société civile locale parlent d'une réunion de suivi, mais les acteurs religieux ne sont pas enthousiastes à l'idée d'y participer.



# Sensibilité religieuse

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. Il est essentiel d'avoir une certaine connaissance de la théologie et de la pratique religieuse lorsque l'on travaille avec des acteurs religieux.
2. Soyez sensible et attentif aux différents besoins des acteurs religieux tout au long du projet.
3. Pour les questions LGBTQ, il faut faire preuve d'une sensibilité toute particulière et respecter le point de vue de chacun.

4. Il peut être difficile  travailler avec des acteurs religieux

### DIAPPOSITIVES

49 Les besoins religieux

52 Les défis du travail avec des acteurs religieux

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

CAHIER D'ACTIVITÉS DU

# 5.

## L'implication des femmes

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

Ce module offre une définition inclusive des acteurs religieux féminins qui assure leur implication dans le processus de consolidation de la paix.

Il offre de bonnes pratiques pour le recrutement et l'implication des femmes religieuses dans des activités de transformation des conflits tout en examinant les défis qui pourraient se présenter lors de leur inclusion dans des activités.

ÉTUDE DE CAS  
JÉRUSALEM

## Partenaires pour la Paix

Le projet Search Constituencies for Peace réunit des acteurs religieux juifs et musulmans d'âge moyen (35-50 ans), hommes et femmes, en Terre sainte, dans le but de trouver des moyens d'arriver à un règlement négocié du conflit israélo-arabe à travers une perspective religieuse. La plupart des femmes juives et musulmanes qui participent à ce projet ne sont pas ordonnées ou reconnues comme membres du clergé dans leur religion respective. Il s'agit plutôt de femmes profondément engagées dans la pratique de leur foi, et nombre d'entre elles ont une connaissance et une compréhension approfondies des rituels religieux et de la théologie. D'autres, bien que n'étant pas des leaders communautaires, ont le désir d'apporter des changements et se voient comme des leaders. Grâce au projet « Constituencies for Peace », de nombreuses participantes religieuses ont commencé à assumer des responsabilités de leadership une fois qu'elles ont été habilitées à se considérer comme des leaders.

### POINTS CLÉS À RETENIR

- Les femmes religieuses sont incluses dans la définition des acteurs religieux.
- Certaines femmes religieuses peuvent avoir été ordonnées officiellement, d'autres non, mais elles sont tout de même des leaders dans leurs communautés.
- Les actrices religieuses sont profondément engagées dans leur religion et peuvent également en avoir une connaissance et une compréhension approfondies.

### SOURCES

Key Impact Consulting, Evaluation of Constituencies for Peace: Final Report, mars 2019

Key Impact Consulting, Evaluation of Constituencies for Peace: Executive Summary, mars 2019

Voici quelques exemples d'acteurs religieux féminins recrutés dans l'étude de cas de Jérusalem. Elles sont toutes des leaders dans leur domaine et sont très religieuses. Notez la variété de professions.

Idit S. est responsable commerciale aux services santé de Clalit et fait partie de la direction générale responsable du secteur Religieux nationaux. Elle est membre du comité du parti « Foyer juif » (nommée par le président du parti) et gère le forum des femmes du parti, présidé par la membre de la Knesset, Shuli Mualem. Elle dirige également le forum « Women for Health », qui promeut des projets relatifs aux problèmes de santé des femmes religieuses du pays, et fait partie du conseil consultatif de l'organisation « Yad La'Isha », qui vient en aide aux femmes qui ne parviennent pas à divorcer ou dont les maris refusent de divorcer. Elle est déléguée au Congrès sioniste mondial et aussi active au niveau local puisqu'elle dirige le forum des femmes du parti « Foyer juif » à Rechovot, où elle vit avec son mari et ses trois enfants.

Maha B. travaille depuis 17 ans au collège de Kfar Qassem et depuis quatre ans, aussi dans les laboratoires médicaux de l'hôpital Beilinson et dans des dispensaires de Meuchedet. Elle est titulaire d'une licence en bio-analyse et d'un master en enseignement. Elle prépare actuellement un doctorat en conseil d'orientation et encadre bénévolement des groupes de dialogue interreligieux. Maha vit à Kfar Qassem.

Rabbanit Surale R. est diplômée de l'Institut avancé du Talmud de Matan et du programme Hilkhata, où elle a étudié le droit juif. Elle a créé Shayla, une chronique en ligne qui répond à des questions de droit juif et qui est utilisée par un grand nombre de ses collègues féminines. Elle a été formée comme avocate dans le système judiciaire religieux et enseigne le Talmud et le droit juif. Surale est mariée à un rabbin local à Jérusalem et l'heureuse maman de plusieurs garçons et filles.

Reem M. est diplômé en droit de l'Université de Haïfa et exerce la profession d'avocate depuis 12 ans. Elle travaille dans un cabinet d'avocats spécialisé dans le droit de la responsabilité civile et les appels à la Cour suprême d'Israël, dans les questions relatives aux droits de l'homme des Palestiniens (comme les victimes, l'unification des familles et la citoyenneté). Reem participe également à plusieurs initiatives sociales. Elle a créé l'ONG Al-Bir, dont elle est membre du conseil d'administration, pour la communauté de Wadi Ara, dont le but est de favoriser l'émancipation des femmes et des jeunes par le biais d'activités communautaires. Reem a également fondé une association qui promeut le don de moelle osseuse dans la société arabe. Elle est membre du conseil de l'Association arabe pour les droits de l'homme à Nazareth, qui s'occupe des droits civils, sociaux et économiques de la minorité palestinienne en Israël. Elle est également active au niveau municipal en siégeant à différents comités du conseil municipal d'Arara.

ACTIVITÉ  
SCÉNARIO

## Try Walking in our Shoes (Essayez de vous mettre à notre place)

Adapté d'un scénario original développé par l'Institut de la paix des États-Unis.



Des organisations extrémistes violentes qui utilisent des symboles, des récits et des justifications religieux (islamiques et chrétiens) opèrent dans votre région. Les jeunes de la communauté ont rejoint ces mouvements violents, poussés par leur colère contre les injustices auxquelles leur communauté est confrontée, la corruption du gouvernement et son inefficacité ou sa réticence à répondre aux besoins de la communauté. Les tensions entre les communautés chrétiennes et musulmanes sont actuellement très fortes, même si elles coexistent depuis des générations de manière généralement pacifique. Les marchés et les écoles de la communauté sont devenus des lieux de ségrégation religieuse et ethnique. Les hommes politiques locaux des deux camps incitent à la violence par des discours de haine. Les attaques régulières des groupes extrémistes chrétiens et musulmans empêchent les personnes, en particulier les femmes, de se déplacer librement et en sécurité. Au milieu de cette situation difficile, des femmes de deux organisations - la Christian Women's Society (CWS) et la Muslim Women for Peace (MW4P) - décident de travailler ensemble pour consolider la paix. Nous organisons régulièrement des dialogues interconfessionnels qui réunissent des femmes musulmanes et chrétiennes afin de nouer des relations, de lutter contre les préjugés et de discuter des défis auxquels les femmes des deux communautés font face en raison de la violence et de l'insécurité. Ces dialogues sont en cours depuis sept mois, bien que la violence ne cesse de s'intensifier dans la région.

Récemment, le principal groupe extrémiste chrétien a attaqué un marché dans le quartier musulman, ce qui a entraîné la mort de 67 personnes, dont un grand nombre d'enfants et de femmes. En représailles, une église a été attaquée pendant la messe du dimanche, ce qui a entraîné la mort de 80 membres de la communauté, dont le pasteur de l'église et sa femme. Certaines des femmes participant aux dialogues interconfessionnels organisés par la CWS et la M4P ont perdu des membres de leur famille lors de ces attaques. Les traumatismes sont profonds et les tensions fortes ; la communauté craint une escalade de la violence. Le gouvernement a réagi en envoyant des forces armées pour assurer le maintien de la paix ; ces soldats, qui sont pour la plupart chrétiens, sont soupçonnés d'avoir commis des violences sexuelles dans d'autres régions du pays et d'avoir persécuté des communautés non chrétiennes. Pendant ce temps, des membres d'une grande organisation internationale sont arrivés dans l'espoir de servir de médiateur pour un cessez-le-feu ou une fin négociée du conflit violent.

L'initiative interconfessionnelle des femmes chrétiennes et musulmanes, dont vous faites partie, a déterminé qu'elle devait intervenir face à la situation actuelle. Vous avez décidé d'envisager trois formes d'action :

1. Fournir des services multiconfessionnels de traitement des traumatismes à l'ensemble de la communauté ;
2. Encourager le gouvernement à réduire sa présence militaire, et ;

3. Réfléchir au rôle que vous pouvez jouer dans le processus de paix.

Les responsables religieux masculins de votre communauté vous disent d'arrêter de faire ce travail, sous prétexte qu'il est inapproprié pour les femmes religieuses de faire du travail « politique », et encore plus de diriger des services religieux de guérison.

QUE FAITES-VOUS ?

OPTION 1

Engager un dialogue avec les responsables religieux masculins au sujet de leurs préoccupations et les inclure dans le projet.

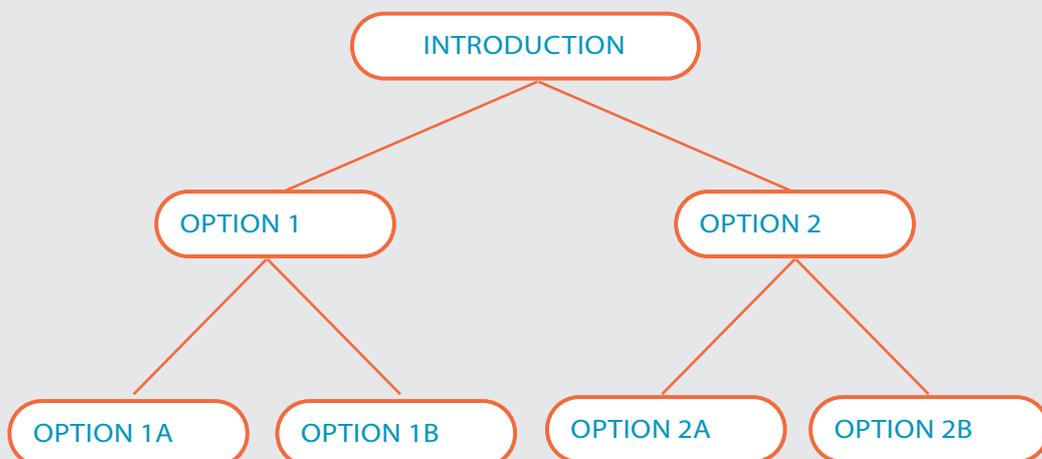
OPTION 2

Ignorer les responsables religieux masculins et poursuivre votre initiative comme prévu, malgré leur manque de soutien.

RÉFLÉCHISSEZ :

- Quels sont les risques de choisir l'une ou l'autre option ? Comment pourriez-vous réduire ces risques ?
- Selon vous, laquelle de ces options est la plus ou moins susceptible de permettre la réalisation des objectifs du projet ?
- À quoi ressemble un résultat positif pour l'option que vous avez choisie ?

REMARQUE : Au cours de cette activité, vous allez construire votre propre scénario, en choisissant entre plusieurs options à deux points de décision. D'autres options écrites vous seront proposées en fonction des décisions que vous prendrez. Assurez-vous de conserver ces options écrites dans votre cahier d'activité pour vous y référer ultérieurement. Il n'y a pas de bonne ou de mauvaise voie.







# L'implication des femmes

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. Les femmes sont des artisanes efficaces de la paix - incluez-les dans les activités de consolidation de la paix
2. Soyez inclusif lorsque vous définissez les acteurs religieux féminins
3. Soyez sensible et attentif aux différents besoins des acteurs religieux
4. Dans certaines régions, vous serez confronté à des réactions négatives lorsque vous incluez des femmes
5. Nombre de ces défis peuvent être relevés lors de la conception du projet et par les facilitateurs une fois le projet en cours



## DIAPPOSITIVES

- 56 Les femmes religieuses
- 58 Recruter des femmes religieuses
- 61 Les défis du travail avec des acteurs religieux féminins

## POUR ALLER PLUS LOIN

[Manal Omar, Vidéo : Women at the Negotiating Table: The Missing Piece in Peacebuilding, TEDxSanDiego, janvier 2018.](#)

[Search for Common Ground, Accommodating Religious Identity in Youth Peacebuilding Programs, mai 2017.](#)

[United States Institute of Peace, Women in Religious Peacebuilding, Peaceworks no. 71, 2011.](#)

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

CAHIER D'ACTIVITÉS DU

# 6.

## Les jeunes religieux

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

### DANS CE MODULE

Les jeunes religieux jouent un rôle dans la consolidation de la paix.

Il existe de nombreuses méthodes créatives pour faire participer les jeunes à des projets d'engagement religieux.

Ce module s'intéresse au rôle que les jeunes peuvent jouer, s'appuie sur des études de cas pour montrer les façons créatives par lesquelles les faire participer à la consolidation de la paix, et explore le fossé générationnel entre les jeunes et les acteurs religieux plus âgés, ainsi que les avantages des projets intergénérationnels.

ÉTUDE DE CAS  
LIBAN

## Une approche menée par la jeunesse pour la promotion du patrimoine culturel libanais



De nombreux sites du patrimoine religieux et culturel du Liban sont en danger en raison du manque de sensibilisation du public à leur sujet, du manque de compétences locales en matière de préservation et de la nature sectaire de la société libanaise. Le projet Search Tourathi : Protecting our Future: A Youth Led Approach to the Promotion of Lebanese Cultural Heritage rassemble des jeunes volontaires de six communautés différentes du Liban afin d'apprendre à connaître les sites du patrimoine religieux et culturel local grâce à la recherche, la cartographie et l'enregistrement d'histoires orales. Ces volontaires soulignent la signification personnelle que ces sites ont pour eux, ainsi que leur importance historique, religieuse et culturelle pour le peuple libanais. Les activités menées par les jeunes volontaires comprennent des visites d'échange, des visites guidées, des festivals et des campagnes sur les médias sociaux. 600 personnes ont assisté à l'événement final du projet à Beyrouth. Les jeunes volontaires ont produit 8 brochures et ont touché plus de 3 000 personnes grâce à des campagnes sur les médias sociaux sur Facebook et Instagram. Grâce à ce projet, les jeunes font passer le message que la fierté du patrimoine religieux et culturel local peut unir la société libanaise. Par conséquent, ils jouent également un rôle dans la prévention des comportements d'exclusion.

### POINTS CLÉS À RETENIR

- Renforcer la fierté locale et nationale autour du patrimoine religieux et culturel crée un sentiment d'unité et peut contribuer à réduire les approches exclusives
- Les jeunes religieux apportent une approche nouvelle et personnelle de la signification des sites religieux et culturels grâce à leur engagement dans le projet.

### SOURCES

Search for Common Ground, Projet Tourathi Présentation PowerPoint, janvier 2019

[Out of the Box, Tourathing: Protecting our Future: A Youth Led Approach to the Promotion of Lebanese Cultural Heritage, novembre 2017](#)

ÉTUDE DE CAS  
MONDIAL / NOUVEAUX MÉDIAS

## Soliya



Soliya Connect est un programme d'échange virtuel qui permet aux étudiants universitaires du monde entier de participer à un dialogue interculturel et interconfessionnel. Ce programme donne aux jeunes les moyens de discuter des différences religieuses, culturelles et politiques de manière constructive, tout en nouant des relations internationales fondées sur la coopération et le respect mutuel. Ce croisement de la technologie numérique et du dialogue permet aux efforts de consolidation de la paix d'impliquer des jeunes qui sont souvent exclus, et de toucher également d'autres personnes que les étudiants grâce à leurs divers réseaux sociaux physiques et virtuels. L'ONG Soliya est un partenaire stratégique mondial de Search.

### POINTS CLÉS À RETENIR

- Les nouvelles technologies des médias permettent de dépasser les frontières géographiques, culturelles et religieuses pour rapprocher les gens.
- En tant que natifs du numérique, les jeunes sont un public de choix pour les projets d'échanges virtuels et c'est un moyen efficace de les faire participer à la consolidation de la paix.
- Les programmes de consolidation de la paix par les jeunes peuvent avoir des effets considérables grâce aux divers réseaux sociaux des jeunes, à la fois virtuels et physiques.

### SOURCES

[Connect Program de Soliya](#)

# Méthode des six chapeaux



## DONNÉES ET FAITS

LOGIQUE, DONNÉES, FAITS,  
INFORMATIONS

Que savez-vous des projets intergénérationnels de consolidation de la paix ?

Donnez quelques exemples de projets de consolidation de la paix intergénérationnels déjà réalisés.

Concentrez-vous sur les données et les faits ; ceux qui sont déjà connus et ceux qui sont nécessaires.



## DÉFIS

LOGIQUE, DONNÉES, FAITS,  
INFORMATIONS

Quels défis posent les projets intergénérationnels de consolidation de la paix ?

Quelles sont les actions à ne pas entreprendre pour éviter des difficultés lors de la création d'un projet intergénérationnel ?

Concentrez-vous sur les difficultés et les défis.



## OPPORTUNITÉS

OPTIMISME, VALEURS,  
AVANTAGES, OPPORTUNITÉS

Quels sont les avantages des projets intergénérationnels de consolidation de la paix ?

Quelles sont les opportunités qui s'offrent à vous lorsque vous élaborez un tel projet ?

Que faut-il inclure dans un projet intergénérationnel pour en assurer le succès ?

Concentrez-vous sur les valeurs et les avantages, sur les raisons pour lesquelles quelque chose peut fonctionner.



## ÉMOTIONS

ÉMOTIONS, SENTIMENTS,  
INTUITION, INSTINCT

Êtes-vous sensible aux projets intergénérationnels de consolidation de la paix ?

Mettez-vous à la place d'un jeune acteur religieux. Que penserait-il/elle d'un tel projet ?

Mettez-vous à la place d'un acteur religieux plus âgé. Que penserait-il/elle d'un tel projet ?

Concentrez-vous sur vos émotions et vos intuitions.



## NOUVELLES IDÉES

CRÉATIVITÉ, IDÉES NOUVELLES,  
POSSIBILITÉS, ALTERNATIVES

Quelles sont vos idées pour un projet intergénérationnel de consolidation de la paix ?

Si vous ne pouvez pas créer un projet réunissant des religieux plus âgés et de jeunes acteurs religieux, quelle alternative pourriez-vous proposer ?

Concentrez-vous sur la créativité, les possibilités, les nouvelles idées.



## GUIDE DU PROCESSUS

RESPONSABLE, CHEF, GUIDE

Après avoir fait un brainstorming tous ensemble, quelle est la prochaine étape pour créer un projet intergénérationnel de consolidation de la paix ?

Dirigez le processus et la discussion.







# L'implication de la jeunesse

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. Les jeunes religieux sont de précieux atouts pour la consolidation de la paix.
2. Les définitions larges de « jeune acteur religieux » facilitent le recrutement.
3. Les activités des programmes doivent être conçues de manière créative.
4. Faire participer les jeunes leur donne un sentiment d'appartenance et réduit la nécessité de le rechercher auprès de groupes extrémistes.
5. Les jeunes d'aujourd'hui sont des natifs du numérique et disposent de vastes réseaux sur Internet et dans la vie réelle.
6. Les projets intergénérationnels peuvent poser des défis, mais aussi offrir des avantages aux acteurs religieux, jeunes et âgés.

## DIAPPOSITIVES



- 68 Jeunesse
- 69 Recruter de jeunes acteurs religieux
- 72 Les jeunes et l'extrémisme violent (facultatif)
- 76 Défis

Voici les principales diapositives que nous avons utilisées dans ce module. Vous pouvez les retrouver dans la présentation PowerPoint de l'atelier si vous souhaitez vous y référer.

## POUR ALLER PLUS LOIN

[Graeme Simpson, The Missing Peace: Independent Progress Study on Youth and Peace and Security United Nations Population Fund and Peacebuilding Support Office, 2018](#)

[Margaret Williams, Working Together to Address Violent Extremism: A Strategy for Youth-Government Partnerships, Search for Common Ground, 2017](#)

[Search for Common Ground, Mémo sur la désagrégation des données par groupes d'âge, Équipe chargée des enfants et des jeunes et de l'apprentissage institutionnel, février 2017](#)

[United States Institute of Peace, Implementing UNSCR 2250: Youth and Religious Actors Engaging for Peace, juin 2017](#)

[United States Institute of Peace, Faith and Fragile States First Panel: Religious Engagement in Countering Violent Extremism \(CVE\), août 2018](#)

[Nations Unies, Conseil de sécurité, Adoptant à l'unanimité la résolution 2250 \(2015\), Exhorte les États membres à accroître la représentation des jeunes dans la prise de décision à tous les niveaux, Couverture des réunions et communiqués de presse, décembre 2015](#)

[Programme des Nations unies pour le développement, Prévenir l'extrémisme violent par le développement inclusif et la promotion de la tolérance et du respect de la diversité, 2016](#)

CAHIER D'ACTIVITÉS DU



# Une approche multisectorielle pour l'engagement religieux

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

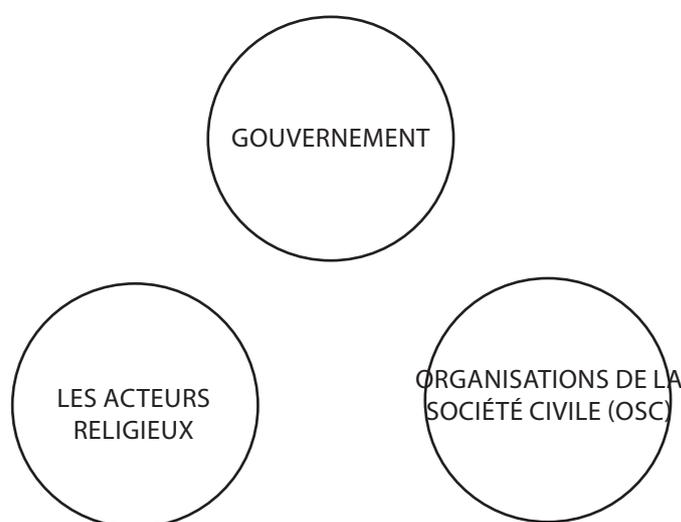
## DANS CE MODULE

De nombreux secteurs différents sont en relation avec les acteurs religieux dans les projets de consolidation de la paix.

Ce module s'intéresse à ces acteurs multisectoriels (par exemple, l'État, le gouvernement, les organismes multilatéraux, la société civile, les médias), aux valeurs partagées et aux intérêts communs qui sous-tendent leur coopération dans la construction de sociétés plus pacifiques, et souligne les avantages et les risques de ces collaborations.

# Carte des idées

Utilisez cet outil pour identifier les valeurs et les intérêts partagés entre les acteurs religieux et les autres secteurs de la société. La carte obtenue permettra de mieux définir la stratégie de votre projet et le rendra probablement plus inclusif et plus efficace.



Si vous le souhaitez, vous pouvez dessiner plus de bulles et inclure plus de secteurs dans votre carte des idées. Voici quelques suggestions de secteurs supplémentaires : institutions internationales, forces de sécurité, médias, entreprises économiques, systèmes de santé, etc.

Notez les valeurs et les intérêts de chaque secteur sur votre carte des idées dans la couleur de votre choix. Voici quelques exemples de valeurs : égalité, charité, justice, paix, etc. Voici quelques exemples d'intérêts : croissance économique, services de santé et d'éducation, sécurité, sensibilisation à l'environnement, partage d'informations, liberté de religion et accès aux lieux saints.

Au fur et à mesure que vous ajoutez des valeurs et des intérêts à la carte des idées, tracez une ligne entre les bulles de la couleur de votre choix pour représenter les liens entre les secteurs, les valeurs et les intérêts. Vous pouvez expliquer plus en détail ce qu'est ce lien au-dessus de la ligne de lien. Utilisez une couleur différente pour représenter les conflits.

ACTIVITÉ

## Rotation des stations

Après avoir lu l'étude de cas, discutez en groupe des questions d'orientation suivantes.

Tout en discutant de l'étude de cas avec votre groupe, ajoutez de nouveaux acteurs/valeurs/intérêts à la carte des idées.



### QUESTIONS D'ORIENTATION

1. Qui étaient les différents acteurs impliqués dans le projet de Mode alternatif de règlement des différends (ADR) ? Quelles étaient leurs valeurs communes ? Quels étaient leurs intérêts communs ?
2. Quels organismes gouvernementaux s'occupent de la religion ou des communautés religieuses dans votre pays ?
3. Qui sont les connecteurs entre le gouvernement et la religion dans votre pays ou votre communauté ?
4. Qui sont les diviseurs entre le gouvernement et la religion dans votre pays ou votre communauté ?
5. Quelles sont les possibilités de collaboration entre les acteurs religieux et les institutions politiques dans votre pays ? Y a-t-il des valeurs, des histoires, des lois ou des dirigeants particuliers qui entravent la coopération ?

ROTATION DES STATIONS ÉTUDE DE CAS  
GOUVERNEMENT ET INSTITUTIONS POLITIQUES

---

## Maroc

Depuis 2001, Search Morocco travaille à la promotion des modes alternatifs de règlement des différends (ADR) au sein de la société et du système judiciaire marocains. Grâce à une collaboration à long terme avec le ministère de la Justice et les organisations de la société civile, un médiateur d'État faisant office d'organe de médiation national a été créé pour résoudre les différends entre les citoyens et l'État. La législation marocaine prévoit désormais différentes possibilités d'ADR, notamment l'arbitrage, la conciliation et la médiation. Ces innovations ont été créées avec le soutien du roi qui est désigné comme le « chef des croyants » et le chef suprême des affaires religieuses du Maroc. Search encourage les savants religieux à participer à l'évolution du système judiciaire marocain. Les savants religieux de la Rabita Mohammadia des Oulemas au Maroc étudient les textes et les traditions islamiques qui servent de modèle aux ADR et créent des systèmes pour les fusionner avec les approches contemporaines de la résolution des conflits.

### SOURCES

'Alternate Dispute Resolution and Mediation in Morocco Merging Islamic and Contemporary Approaches: The Way Forward', 2014

ACTIVITÉ

## Rotation des stations

Regardez la vidéo des Nations Unies (ou lisez la transcription) puis discutez en groupe des questions directrices suivantes.

Tout en discutant de l'étude de cas avec votre groupe, ajoutez de nouveaux acteurs/valeurs/intérêts à la carte des idées.

Après 20 minutes, passez à la station suivante.



### QUESTIONS D'ORIENTATION

1. Quels secteurs ont participé à l'élaboration de ce plan d'action ?
2. À quels autres acteurs internationaux l'engagement religieux pourrait-il bénéficier ? Quelles sont leurs valeurs communes ? Quels sont leurs intérêts communs ?
3. Quelles sont les possibilités pour vos acteurs religieux locaux de collaborer avec les acteurs internationaux ?
4. Qui sont les connecteurs entre les acteurs internationaux et les communautés religieuses dans votre pays ?
5. Dans votre pays ou communauté, quels sont les points de division entre les acteurs internationaux et la religion ? Y a-t-il des valeurs, des histoires, des lois ou des dirigeants particuliers qui entravent la coopération ?

ROTATION DES STATIONS ÉTUDE DE CAS  
LES ACTEURS INTERNATIONAUX

---

## Transcription de la vidéo des Nations Unies

(Haut représentant AOC Miguel Moratinos) Je voudrais souhaiter la bienvenue au Secrétaire général, Son Excellence, M. Antonio Guterres et je l'invite à prendre la parole et à faire son exposé aux honorables délégations.

(Sec. Gen. Guterres) Excellences, collègues et amis, merci de vous être joints à nous pour le lancement d'une nouvelle initiative importante visant à contrer la haine et la violence dans le monde. Nous le savons malheureusement, notre monde est confronté à une recrudescence de l'antisémitisme, de la haine anti-musulmane, d'attaques contre les chrétiens et de l'intolérance envers d'autres groupes religieux. Rien que ces derniers mois, des juifs ont été assassinés dans des synagogues, des musulmans ont été abattus dans des mosquées et des chrétiens ont été tués alors qu'ils priaient. Je condamne ces attaques avec la plus grande fermeté. Au lendemain du massacre perpétré en mars dans les mosquées de Christchurch, je me suis rendu au Centre islamique de New York et beaucoup d'entre vous m'ont rejoint pour cette visite de solidarité. J'ai ensuite lancé un appel mondial pour réaffirmer le caractère sacré de tous les lieux de culte et la sécurité de tous les fidèles. Et j'ai demandé au haut représentant de l'Alliance des civilisations des Nations unies, Miguel Moratinos, d'élaborer un plan d'action pour les Nations unies et de s'engager pleinement en faveur de la protection des sites religieux. Depuis, lui et son équipe se sont adressés à un grand nombre d'acteurs, notamment aux gouvernements, aux chefs religieux, aux organisations confessionnelles, à la société civile, aux jeunes femmes et hommes, aux communautés locales, aux médias traditionnels et sociaux et au secteur privé. Et aujourd'hui, nous lançons le produit de ce travail, le plan d'action des Nations unies pour la protection des sites religieux. Le plan fournit des recommandations concrètes pour soutenir les États membres dans leurs efforts visant à garantir la sécurité des sites religieux, à faire en sorte que les fidèles puissent pratiquer leurs rituels en paix et à promouvoir les valeurs de compassion et de tolérance dans le monde entier.

Le plan repose sur la Déclaration universelle des droits de l'homme et s'appuie sur sept principes fondamentaux : 1. le respect de tous les peuples ; 2. la responsabilité de créer des liens de compréhension mutuelle et de coopération ; 3. la diversité pour accepter et respecter les différences entre les êtres humains ; 4. le dialogue comme outil pour mieux communiquer et collaborer ; 5. la solidarité pour se soutenir mutuellement, en particulier dans les moments douloureux ou difficiles ; 6. faire front commun pour répondre par l'unité aux tentatives de

division et ; 7. rester soudés pour veiller à ce que cette unité en réponse aux attaques contre les sites religieux soit maintenue et renforcée au fil du temps.

Cet effort est complété par la stratégie et le plan d'action sur les discours de haine que nous avons lancés en juin. Cette initiative vise à coordonner les efforts de l'ensemble du système des Nations unies pour s'attaquer aux causes profondes des discours de haine et rendre notre réponse plus efficace. Ensemble, ces deux plans fournissent de nouveaux outils importants se renforçant mutuellement pour combattre l'intolérance et promouvoir la coexistence pacifique. Excellences, les sites religieux sont des symboles puissants de notre conscience collective. Lorsque des personnes sont attaquées en raison de leur religion ou de leurs croyances, c'est toute la société qui est diminuée. Les lieux de culte du monde entier doivent être des lieux sûrs de réflexion et de paix, et non des lieux d'effusion de sang et de terreur.

Partout, les gens doivent être autorisés à pratiquer leur foi en paix dans les situations de conflit armé. Les bâtiments dédiés à la religion sont spécifiquement protégés par le droit international humanitaire. Et les attaques intentionnelles contre ces bâtiments constituent un crime de guerre. D'ailleurs, la Cour pénale internationale a déjà condamné une personne pour un tel crime. Le meilleur moyen de faire face à la menace de violence fondée sur des formes inacceptables de manipulation de la religion et des croyances est d'unir nos voix pour le bien de tous, en opposant aux messages de haine des messages de paix, en considérant la diversité comme une richesse et non comme une menace, en investissant dans la cohésion sociale et en protégeant les droits de l'homme.

Ensemble, nous pouvons contribuer à prévenir les attaques contre les sites religieux et faire en sorte que les fidèles puissent pratiquer leur culte en toute sécurité et en paix. Avec ce plan d'action, les Nations unies prennent une mesure importante pour faire progresser cet objectif essentiel et relever ce qui est devenu l'un des principaux défis mondiaux de notre époque. Je compte sur vous pour soutenir ce plan, qui sera dirigé et supervisé par l'Alliance des civilisations de l'ONU en ces temps difficiles. Continuons à travailler ensemble pour défendre les valeurs qui nous lient en tant que famille humaine unique. Merci.

(M. Moratinos) Je remercie le Secrétaire général, M. Antonio Guterres, pour son exposé, et je le remercie également pour son soutien et sa confiance.

ACTIVITÉ

## Rotation des stations

Après avoir lu l'étude de cas, discutez en groupe des questions d'orientation suivantes.

Tout en discutant de l'étude de cas avec votre groupe, ajoutez de nouveaux acteurs/valeurs/intérêts à la carte des idées.

Après 20 minutes, passez à la station suivante.



### QUESTIONS D'ORIENTATION

1. Comment l'Initiative conjointe de recherche (JLI) implique-t-elle les acteurs religieux ?
2. Quels autres secteurs mobilise-t-elle ?
3. Quel type d'organisation est la JLI ? Qu'est-ce qu'une organisation de la société civile (OSC) ?
4. Quels types d'OSC pourraient travailler avec des acteurs religieux ? Que pensent les OSC non confessionnelles des acteurs religieux (et vice versa) ?
5. Qui sont les connecteurs entre les OSC et les communautés religieuses dans votre pays ? Quels types de travail ont-ils en commun ?
6. Qui sont les diviseurs entre les OSC et la religion dans votre pays ou votre communauté ?

ÉTUDE DE CAS

## Initiative conjointe de recherche (JLI)

L'initiative conjointe de recherche sur la foi et les communautés locales est une collaboration internationale portant sur les activités et les contributions des groupes confessionnels à la santé et au bien-être des communautés locales. Elle a été fondée en 2012 dans le but de renforcer la compréhension collective des communautés confessionnelles locales, d'établir une coexistence pacifique et d'améliorer la santé de la communauté. En tant que plateforme de partage de connaissances neutre et accessible à tous les secteurs, la JLI cherche à inciter les groupes religieux et confessionnels à atteindre les objectifs de développement durable. En développant leurs compétences, l'initiative vise à atteindre l'excellence en matière de données factuelles, de communication et de promotion grâce à des partenariats efficaces avec le secteur public et les entités laïques, ainsi qu'avec les groupes religieux eux-mêmes. La JLI opère par le biais de pôles de formation, de publications, de conférences et de projets, et s'adresse au secteur politique, aux praticiens et aux universitaires. Actuellement, plus de 500 acteurs sont membres des pôles de la JLI, qui traitent de sujets tels que la lutte contre la traite des êtres humains, l'esclavage moderne et la violence sexiste. Ils visent également à mettre fin à la violence contre les enfants, aux réfugiés et aux migrations forcées, ainsi qu'à la mobilisation des communautés religieuses locales. Grâce à leur aspect interdisciplinaire, collaboratif et de partage de l'apprentissage, les pôles élargissent le corpus de données factuelles sur le rôle que l'engagement religieux peut jouer dans l'amélioration des politiques et des pratiques. La JLI est une partenaire précieuse de Search.

### SOURCES

Adaptée des partenaires de KAIICID DKH : [Initiative conjointe de recherche sur la foi et les communautés locales](#).

ACTIVITÉ

## Rotation des stations

Après avoir lu l'étude de cas, discutez en groupe des questions d'orientation suivantes.

Tout en discutant de l'étude de cas avec votre groupe, ajoutez de nouveaux acteurs/valeurs/intérêts à la carte des idées.

Après 20 minutes, passez à la station suivante.



### QUESTIONS D'ORIENTATION

1. Qui étaient les différents acteurs/partenaires impliqués ?
2. Quelles étaient leurs valeurs partagées/intérêts communs à travailler ensemble ?
3. Quelles sont les mesures prises qui ont conduit au succès ?
4. Comment ce succès a-t-il été maintenu ?
5. Y a-t-il des connecteurs/diviseurs entre les médias et la religion dans votre pays ?
6. Quel média est le plus à même de collaborer à la consolidation de la paix dans votre pays ?
7. Quels sont les risques et les possibilités de collaboration entre les médias et les acteurs religieux dans votre pays ?

Tout en discutant de l'étude de cas avec votre groupe, ajoutez de nouveaux acteurs/valeurs/intérêts à la carte des idées.

Après 20 minutes, passez à la station suivante.

ÉTUDE DE CAS

## République centrafricaine (RCA)

Depuis des décennies, la RCA est un pays déchiré par la violence, notamment par des attaques contre des lieux de culte, et par une intolérance religieuse croissante entre chrétiens et musulmans. En 2018, on a assisté à une explosion de la violence avec de nouveaux acteurs faisant des discours de haine sur les plateformes de médias sociaux et à la radio. Les autorités gouvernementales de régulation des communications (HCC) ont demandé l'aide du bureau Search de la RCA pour revoir et déployer un « plan national de prévention de l'incitation à la haine et à la violence ».

En octobre 2018, Search a démarré un projet de 10 mois dont l'objectif était de réduire la violence intercommunautaire et de développer la communication non violente dans la capitale de la RCA, Bangui. Le projet a utilisé une approche descendante et ascendante en créant une collaboration de partenaires et d'acteurs tels que le HCC du gouvernement, le Conseil national de la jeunesse, quatre stations de radio communautaires, des chefs religieux et des défenseurs des victimes, des associations de blogueurs et une dizaine de plateformes web. L'enquête de référence a montré que 47 % des acteurs des médias ne se sentaient pas capables de lutter contre la rhétorique haineuse ; 77 % n'avaient pas été formés à la vérification des « informations » en ligne et 65 % estimaient qu'il n'existait « aucun plan » pour lutter contre la haine ou la désinformation.

Les activités comprenaient un coaching descendant et un programme de formation des formateurs pour le HCC ; une formation des animateurs et des producteurs de médias ; des dialogues et des retours d'information multipartites ; et la création ascendante d'un groupe éditorial de jeunes et d'une campagne multimédia nationale.

Les résultats démontrent une réduction significative des cas de discours de haine et une forte baisse des plaintes pour diffamation entre 2018 et 2019. Le groupe d'observateurs indépendants (OMCA) a constaté une amélioration importante. De plus, un changement durable, après le projet, se reflète dans la poursuite des réunions régulières dépassant les différences religieuses et ethniques, dans la poursuite des formations dispensées par le HCC au sein du gouvernement et à l'extérieur, auprès des partenaires des médias, dans la gestion indépendante des campagnes médiatiques par le Conseil national de la jeunesse, et dans le maintien des relations entre les militants du web, les jeunes et les régulateurs.

### SOURCES

Search for Common Ground, 'Project Abstract: Be Africa ti ye ti la so' (We own the modern CAR), 2019

Search for Common Ground, 'Final Report: Human Rights Support Mechanism', PROgress, 2019



NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

# Une approche multisectorielle pour l'engagement religieux

## POINTS CLÉS À RETENIR

1. Il existe des valeurs communes et des intérêts partagés entre les acteurs religieux et d'autres secteurs sur lesquels la collaboration peut s'appuyer.
  - a. Gouvernements et institutions politiques
  - b. Les acteurs internationaux
  - c. Organisations de la société civile
  - d. Médias
  - e. Marché privé
2. La collaboration avec chaque secteur comporte des risques et des avantages qui doivent être pris en compte avant d'établir des partenariats.
3. Une approche multisectorielle favorise un changement systémique et durable.

## DIAPOSITIVES



83 La base d'une approche multisectorielle

Ces diapositives clés ont été utilisées dans ce module. Les diapositives peuvent être utilisées comme référence sur ces sujets clés.

## POUR ALLER PLUS LOIN

[Marie Juul Peterson & Katherine Marshall, Promoting Freedom of Religion or Belief – Key Lessons, Berkley Center, décembre 2019](#)

[Organization for Security and Co-operation in Europe, Freedom of Religion or Belief and Security: Policy Guidance, OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights, 2019](#)



# Conception, suivi et évaluation de l'engagement religieux

L'APPROCHE DE COMMON GROUND À  
L'ENGAGEMENT RELIGIEUX

## DANS CE MODULE

La conception de projets de consolidation de la paix pour les acteurs religieux présente des similitudes et des différences avec la conception d'autres projets de consolidation de la paix.

Dans ce module, nous allons voir l'importance d'une approche « Ne pas nuire » de la consolidation de la paix avec les acteurs religieux.

Ce module comprend des exercices pratiques pour la planification de projets, et propose de bonnes pratiques pour un suivi et une évaluation efficaces lorsque l'on travaille avec des acteurs religieux.

OUTIL

# Analyse du conflit religieux

## FACTEURS RELIGIEUX

Y a-t-il des facteurs actuels contribuant au conflit qui comportent des éléments religieux ?

## CONNECTEURS RELIGIEUX

Qui sont les connecteurs religieux ?

## DIVISEURS RELIGIEUX

Qui sont les diviseurs religieux ?

## IMPACT SUR LES PERSONNES RELIGIEUSES

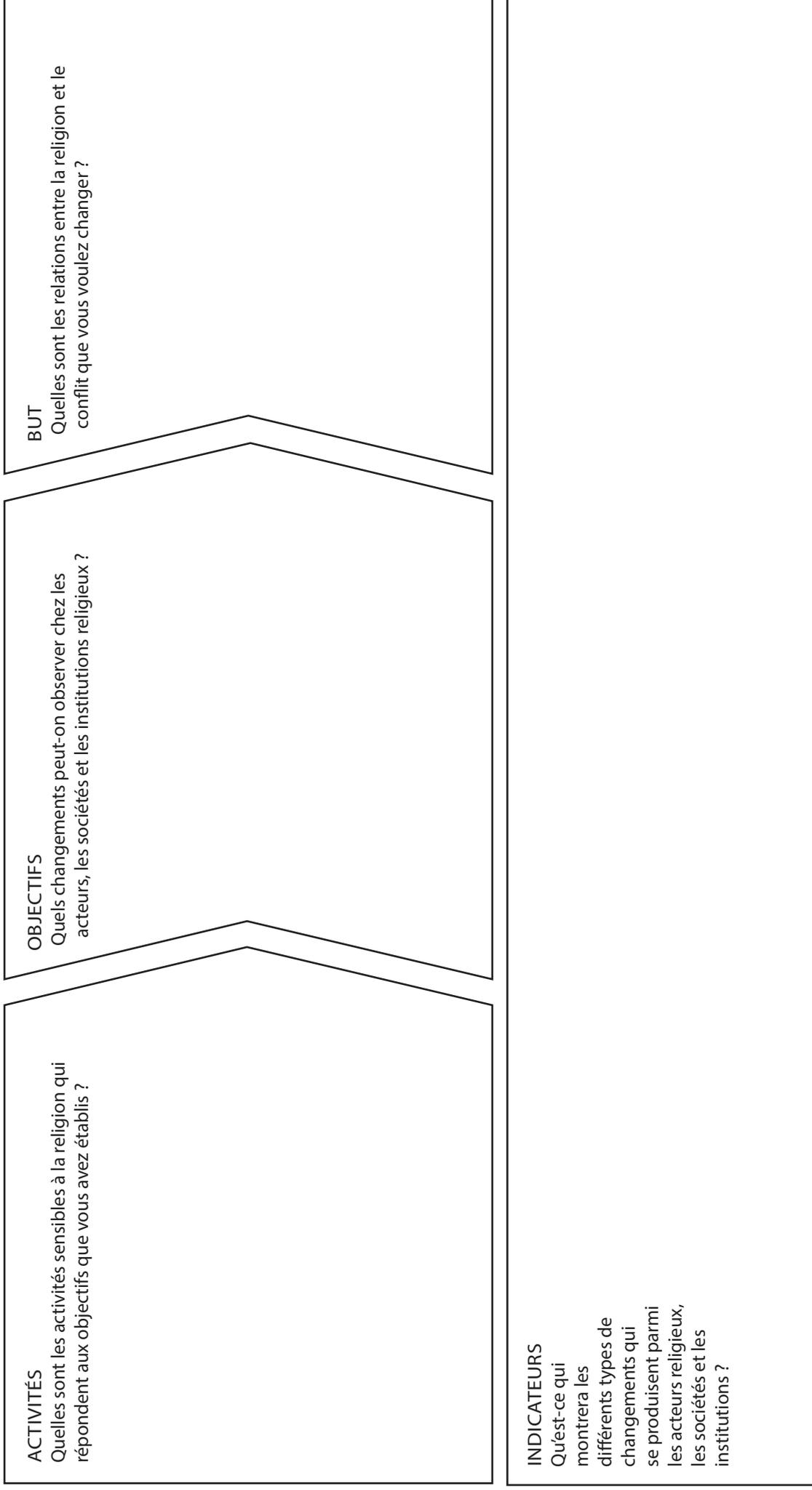
Comment le conflit affecte-t-il la vie quotidienne des personnes, des communautés et des institutions religieuses ?

## CAUSES PROFONDES

Y a-t-il des causes profondes contribuant au conflit qui comportent des éléments religieux ?

OUTIL

# Planification de l'engagement religieux



ACTIVITÉ

## Étude de cas : Uruzania

L'Uruzania est un pays côtier avec une importante communauté rurale agricole à l'intérieur des terres et une communauté active dans la pêche côtière. Des compagnies pétrolières et gazières ont entrepris des explorations au large des côtes, mais aucune ressource viable n'a encore été identifiée. Le pays a connu beaucoup de violence depuis son indépendance au milieu des années 1960. Sa population est divisée en trente-deux groupes ethniques différents, dont 60 % sont chrétiens, 30 % musulmans et 10 % d'autres traditions religieuses, y compris des religions indigènes. Malgré cette diversité, les habitants ont vécu ensemble de manière pacifique, même lors de conflits violents récurrents dus à des coups d'État et autres bouleversements politiques. Ces incidents violents ont conduit à la création de nombreuses milices qui prétendent défendre différents groupes de populations définis par l'ethnie, la géographie ou la religion. Il y a cinq ans, un de ces bouleversements politiques a porté au pouvoir un groupe militaire majoritairement chrétien. Les violences que les unités militaires ont infligées aux populations civiles dans leur lutte pour le pouvoir ont incité les milices musulmanes à se mobiliser pour exercer des représailles et défendre leurs communautés. La guerre qui s'en est suivie a entraîné la mort d'au moins 8 000 combattants et civils, et des milliers d'autres ont été déplacés à l'intérieur du pays ou ont trouvé refuge dans les pays voisins.

À la suite de l'intervention internationale, un accord de paix a été signé, et un gouvernement élu est maintenant en place après une période de transition de trois ans. Un président intérimaire a été nommé et des Casques bleus de l'ONU sont présents dans le pays. La situation est désormais plus calme, mais elle reste ponctuée de flambées de violence et d'un sentiment permanent d'insécurité pour beaucoup. Les groupes de miliciens sont toujours actifs. Cette mobilisation qui s'articule autour de l'identité religieuse a conduit à décrire la guerre civile comme une lutte entre chrétiens et musulmans, bien que la plupart des analystes affirment que le conflit est surtout une question de pouvoir et de ressources, dans laquelle l'identité religieuse est utilisée comme un outil pour susciter la peur, obtenir le soutien des gens et parvenir au pouvoir. S'il faut reconnaître le rôle des traditions religieuses en tant que marqueur d'identité, il existe d'autres facteurs de conflit, notamment les tensions politiques et économiques amplifiées par la corruption, une mauvaise gouvernance et l'incapacité à créer une identité nationale qui supprime les autres identités. De nombreux groupes minoritaires ruraux sont marginalisés, mais les groupes musulmans sont particulièrement lésés, se sentent exclus de l'influence politique et constatent qu'ils n'ont pas reçu leur juste part de soutien au développement économique. Pour intervenir efficacement dans un tel contexte, tout acteur - religieux ou laïc - devra reconnaître le rôle spécifique de chaque moteur de conflit ainsi que leurs interactions.

SOURCE

Exemple tiré de Woodrow, Peter, Nick Oatley et Michelle Garred. 'Faith Matters: A Guide for the Design, Monitoring & Evaluation of Inter-Religious Peacebuilding.' CDA Collaborative Learning Projects and Alliance for Peacebuilding, septembre 2017.

ACTIVITÉ

## Jeu de rôle : Uruzania

Narrateur : Depuis plusieurs années, la plateforme interconfessionnelle pour la paix organise de nombreuses discussions animées sur le conflit dans le pays et sur son éventuelle dimension religieuse. L'année dernière, le pasteur Otano et l'imam Bubakar ont été interviewés par la BBC. Voici un extrait de cet entretien :

James Menendez (BBC) : Merci d'être là aujourd'hui, pasteur Otano et imam Bubakar. On nous a dit que le conflit et la violence en Uruzania résultent des tensions entre musulmans et chrétiens. Pourtant, vous avez tous deux coopéré pour promouvoir la paix. Comment expliquez-vous cette contradiction ?

Imam : Merci, James, nous sommes heureux d'être ici. À vrai dire, nous ne sommes pas d'accord sur le fait que le conflit soit principalement d'ordre religieux. Les groupes en conflit luttent pour le pouvoir politique et manipulent les identités religieuses des populations pour mobiliser les actions et la violence. Mais il n'y a pas de différend fondamental entre les groupes religieux.

Pasteur : J'ajouterais simplement qu'une grande partie du conflit est due à la négligence et à la marginalisation de l'immense majorité de la population, tant musulmane que chrétienne. Les élites (qui comprennent aussi bien les musulmans que les chrétiens) se portent bien, tandis que la plupart des gens souffrent. Et plus vous êtes éloigné de la capitale, moins vous avez de chances de bénéficier de services, notamment de santé, d'éducation, et même de la sécurité la plus élémentaire.

James : La question est donc de savoir comment faire en sorte que chacun reçoive une part équitable des ressources, quelle que soit sa communauté religieuse. N'est-ce pas ?

Imam : Tout à fait ! Et les ressources sont étroitement liées au pouvoir politique et économique. En tant que chefs religieux, nous n'intervenons pas dans les luttes politiques, du moins pas directement. Mais chacune de nos traditions religieuses insiste sur la responsabilité de veiller à ce que tout le monde soit nourri, vêtu et logé.

### SOURCE

Exemple tiré de Woodrow, Peter, Nick Oatley et Michelle Garred. 'Faith Matters: A Guide for the Design, Monitoring & Evaluation of Inter-Religious Peacebuilding.' CDA Collaborative Learning Projects and Alliance for Peacebuilding, septembre 2017.

ÉTUDE DE CAS



## Mercy Corps au Myanmar

Lorsque Mercy Corps et World Vision International ont testé la version pilote de ce guide, ils ont adapté leurs pratiques d'évaluation habituelles pour les rendre plus sensibles à la foi. Mercy Corps au Myanmar développait la stratégie de suivi et d'évaluation de son projet de consolidation de la paix intercommunautaire Some Hmat. Ils avaient initialement prévu de se concentrer sur des approches essentiellement théoriques et sur une série d'indicateurs quantitatifs. Cependant, ils ont progressivement pris en compte la pertinence des approches d'évaluation de l'impact sans objectif (c'est-à-dire le changement le plus significatif) et ont décidé d'étendre ce plan pour inclure davantage de données qualitatives recueillies grâce à des processus participatifs, de sorte que les acteurs du projet (chefs communautaires, responsables gouvernementaux et chefs interreligieux) puissent exprimer leurs propres interprétations des expériences et des résultats du projet de manière à influencer les conclusions du suivi et de l'évaluation et la conception future du projet.

Cette décision a impliqué l'ajout d'entretiens semi-structurés pour recueillir des histoires, et la formation du personnel pour faciliter cette forme de collecte de données et mettre en évidence les changements de comportement individuels. Il a également fallu réunir les participants au projet pour discuter de l'objectif du suivi et de l'évaluation participatifs, et pour identifier collectivement la meilleure façon de raconter l'histoire de l'impact du projet. Cet ajustement a considérablement amélioré la compréhension, l'appropriation et la participation active des chefs religieux au processus de suivi et d'évaluation, et a permis de diminuer la méfiance envers la recherche sur des sujets sensibles tels que la paix et la religion. L'équipe de Mercy Corps prévoit toujours d'analyser les résultats en fonction de son cadre de résultats habituel, mais elle s'attend à ce que ces résultats soient plus solides et plus probants.

### POINTS CLÉS À RETENIR

- Demandez aux participants du projet de raconter leurs propres histoires sur l'impact du projet.
- Privilégiez les mesures de données qualitatives.

#### SOURCE

[La foi compte : Guide pour la conception, le suivi et l'évaluation de l'action interreligieuse pour la consolidation de la paix](#)



# Conception, suivi et évaluation de l'engagement religieux

## POINTS CLÉS À RETENIR

- Les projets de Conception, Suivi et Évaluation de l'engagement religieux ne sont pas très différents des projets habituels de consolidation de la paix.

MAIS

- Choisissez des méthodes d'évaluation adaptées à vos indicateurs et à vos sujets.

Les méthodes d'évaluation participatives et qualitatives sont souvent plus efficaces pour évaluer les projets d'engagement religieux.

- Utilisez le langage/les termes religieux pour que les acteurs religieux comprennent mieux les objectifs du projet.
- Connaissez bien les personnes avec lesquelles vous travaillez.
- Fixez des attentes et des délais raisonnables.

## DIAPOSITIVES

95 La conception de  
l'engagement religieux

104 Principales considérations

Ces diapositives clés ont été utilisées dans ce module. Les diapositives peuvent être utilisées comme référence sur ces sujets clés.



## POUR ALLER PLUS LOIN

[Peter Woodrow, Nick Oatley & Michelle Garred, Faith Matters: A Guide for the Design, Monitoring, and Evaluation of Interreligious Action for Peacebuilding, CDA Collaborative Learning Projects and Alliance for Peacebuilding, September 2017.](#)

[Alliance for Peacebuilding, Policy Brief: The Effective Interreligious Action in Peacebuilding, novembre 2017.](#)

[Alliance for Peacebuilding, Learnings and Findings: Effective Interreligious Action in Peacebuilding, novembre 2017.](#)